## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	POINT MANAGEMENT PROGRAM PROVISION SERVER
•	AND APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

-(d)項又は第365条(b)項に基 優先権を主張する本出願の出願日	国際出願について、同第119条(a)づいて優先権を主張するとともに、はりも前の出願日を有する外国での或いはPCT国際出願については、・エックすることにより示した。	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-157445	Japan	3/June/2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 1 119(e) of any United States provisions		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
典第35編第120条に基づく利	る米国出願についても、その米国法  益を主張し、又米国を指定するいか	I hereby claim the benefit under Title 1 120 of any United States application(s	), or 365(c) of any PCT	
なるPCT国際出願についても、	その同第365条 (c)に基づく利益	international application designating the		
	許請求の範囲の主題が、米国法典第 れた態様で、先行する米国出願又は	and, insofar as the subject matter of e		
	い場合においては、その先行出願の	application is not disclosed in the prior International application in the manne		
	T国際出願日との間の期間中に入手	of Title 35, United States Code Sectio	•	
性に関わる重要な情報について開	7編規則1.56に定義された特許  示義務があることを承認する。	to disclose information which is mater Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filing date of the national or PCT International filing da	, Section 1.56 which became e prior application and the	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	andoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況: 特許許可、係属中、	•	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba		
(出願番号)	(出願日)	( 現況 : 特許許可、係属中、	放棄)	
を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	述が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 故意による虚偽の陳述は、本出願ま なる特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements m knowledge are true and that all statem and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that wi like so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ents made on information further that these statements liful false statements and the imprisonment, or both, under States Code and that such	

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状 : 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,296; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,565; Gregory E. Montone, Reg. No. 28,141; Ronald J. Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 26,422; Alan E. Schiavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 22,973 and Carl I. Brundidge, Reg. No. 29,621.

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP Suite 1800, 1300 North Seventeenth Street Arlington, Virginia 22209

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703) 312-6600 Fax: (703) 312-6666

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Hiroko SUKEDA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		7 Sulud 7/29/200
住所		Residence
		Tokorozawa , Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	月者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inven	
		Kazuhiro OHZEKI
第二共同発明者の署名 日	日付	Second inventor's signature Date
X		Kazuhim Ohzeki 7/31/200
住所		Residence
		Kawasaki , Japan
国籍		Citizenship
	Japan	
<b>郵便の宛先</b>		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載し	 し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequen

joint inventors.)

<del></del>	<del> </del>	<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
		Chiaki MATSUMOTO	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
		Chiaki Modernoto	7/31/200
住所		Residence	
		Tokyo , Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Youichi HORII	
第四共同発明者の署名	目付	Fourth inventor's signature	Date
		youichi Hopen	7/29/200
国籍		Residence	
		Mitaka , Japan	
		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office Address	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
		Residence	
住所			
住所 国籍		Citizenship	